



Europäisches Patentamt  
European Patent Office  
Office européen des brevets

⑯ Veröffentlichungsnummer:

**O 121 928**  
**A2**

⑰

## EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG

㉑ Anmeldenummer: 84103959.7

㉓ Int. Cl.<sup>3</sup>: **H 04 N 1/04**

㉒ Anmelddatum: 09.04.84

㉔ Priorität: 12.04.83 DE 3313186

㉕ Anmelder: COMPUTER GESELLSCHAFT KONSTANZ  
MBH, Max-Stromeyer-Strasse 116, D-7750 Konstanz  
(DE)

㉖ Veröffentlichungstag der Anmeldung: 17.10.84  
Patentblatt 84/42

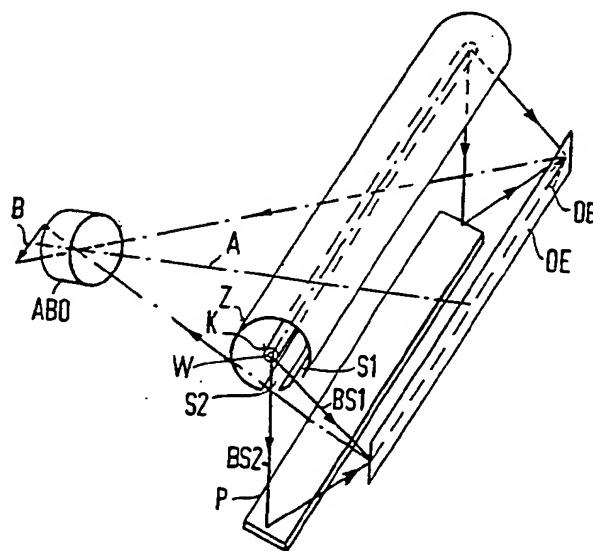
㉗ Erfinder: Dowe, Dietmar, Blütenhang 20,  
D-7768 Stockach-Wahlwies (DE)  
Erfinder: Haupt, Gerhard, Mittelweg 38, D-7750 Konstanz  
(DE)

㉘ Benannte Vertragsstaaten: AT BE CH DE FR GB IT LI LU  
NL SE

㉙ Vertreter: Mehl, Ernst, Dipl.-Ing. et al, Postfach 22 01 76,  
D-8000 München 22 (DE)

### ㉚ Beleuchtungseinrichtung für einen elektrooptischen Abtaster.

㉛ Die Beleuchtungseinrichtung besteht aus einer im Inneren eines Zylinderspiegels (Z) koaxial angeordneten Lichtquelle, deren Lichtstrahlen (BS1, BS2) über Längsspalte (S1, S2) im Zylinderspiegel Z austreten und das Objekt streifenweise ausleuchten, wobei das aus dem ersten Längsspalt (S1) austretende Licht direkt auf die Objektebene (OE) trifft. Der zweite Längsspalt (S2) ist in bezug auf das Objekt (OB) und einen im Strahlengang vorgesehenen Planspiegel (P) so angeordnet, dass die aus dem zweiten Längsspalt (S2) austretenden und am Planspiegel (P) umgelenkten Lichtstrahlen (BS2) mit den direkten Lichtstrahlen (BS1) aus dem ersten Längsspalt (S1) auf dem Objekt (OB) zusammentreffen.



**EP 0 121 928 A2**

M 0 9 - 0 1 - 0 1

0121928

Unser Zeichen

VPA 83 P 5006 E

Computer Gesellschaft  
Konstanz mbH  
Max-Stromeyer-Str. 116  
7750 Konstanz

5 Beleuchtungseinrichtung für einen elektrooptischen  
Abtaster

---

Die Erfindung betrifft eine Beleuchtungseinrichtung für  
einen elektrooptischen Abtaster nach dem Oberbegriff des  
10 Anspruchs 1.

Beleuchtungseinrichtungen zur Erzielung gleichmäßiger  
Helligkeit auf langgestreckten Objekten werden bei-  
spielsweise verwendet bei Kopiergeräten, bei Abtastgerä-  
15 ten zur optischen Zeichenerkennung bzw. Markierungser-  
kennung, bei Faksimile-, Telefax- und Bildfunk-Geräten,  
bei Geräten zur Zeichnungsdigitalisierung sowie bei Ab-  
tasteinrichtungen zur Erkennung von Fertigungsfehlern in  
Papier- oder Textilbahnen oder dergleichen. Derartigen  
20 Beleuchtungseinrichtungen fällt dabei die Aufgabe zu,  
das jeweilige Objekt, insbesondere ein langgestrecktes  
flaches Objekt so auszuleuchten, daß der Reflektionsfak-  
tor-Verlauf des Objekts möglichst unverfälscht als Hel-  
ligkeitsverlauf im Bild wiedergegeben wird. Diese Be-  
25 dingungen sollen insbesondere auch dann eingehalten  
werden, wenn reale Abbildungsoptiken verwendet werden,  
die den Helligkeitsverlauf des Bildes verfälschen (vgl.  
z.B. G.Schröder: Technische Optik, Vogel-Verlag, 1974,  
Seite 76). Außerdem soll sichergestellt werden, daß  
30 glänzende dunkle Objektstellen nicht als helle Stellen  
erscheinen und daß kleine Unebenheiten des Gegenstandes,  
z.B. die Faserstrukturen bei Papier, möglichst wenig  
Schatten werfen.

35 Sta 1 Stl /17.03.83

0121928

- 2 - VPA 83 P 5006 E

Für derartige Beleuchtungseinrichtungen sind bereits verschiedene Lösungsmöglichkeiten aufgezeigt worden. So ist es beispielsweise grundsätzlich möglich, eine frei und diffus strahlende Lampe zu verwenden, die zwar einerseits einen guten Helligkeitsverlauf im Bild ergibt, die aber andererseits bei schlechtem Wirkungsgrad keine schattenfreie Ausleuchtung ermöglicht.

Aus der europäischen Patentanmeldung 0046172 A1 ist  
10 eine Beleuchtungseinrichtung für einen Belegabtaster  
bekannt, bei der im Strahlengang zwischen Lampe und  
Objekt ein Lichtleiter aus Glas, Acrylglas oder der-  
gleichen vorgesehen ist. Ebenso wie bei den z.B. aus  
G.Schröder: Technische Optik, Vogel-Verlag 1974, Sei-  
15 te 99 bekannten Lichtleitereinrichtungen in Form soge-  
nannter faseroptischer Querschnittswandler erfordern  
derartig ausgebildete Beleuchtungseinrichtungen einen  
beträchtlichen Aufwand.

20 Schließlich ist aus der US-PS 4 186 431 eine Beleuch-  
tungseinrichtung bekannt, bei der das Licht einer im In-  
neren eines Zylinderspiegels angeordneten Lichtquelle  
über einen Längsspalt im Zylinderspiegel austritt und  
mit einer bündelnden Optik auf das Objekt projiziert  
wird. Da bei einer derartigen Beleuchtungseinrichtung  
die Gefahr besteht, daß der eigentliche Leuchtkörper,  
z.B. die Lampenwendel, als Bild in der Objektebene er-  
scheint und sich dort der Struktur des Objekts störend  
überlagert, wird bewußt eine unscharfe Abbildung z.B.  
25 durch eine Scharfeinstellung auf Unendlich bei demgegen-  
über kleiner Entfernung zum Gegenstand gewählt. Nachtei-  
lig ist hier vor allem die Notwendigkeit einer sehr ge-  
nauen Einstellung der Lampenlage in Bezug auf die Be-  
leuchtungsoptik. Eine andere Korrekturmöglichkeit be-  
steht in der Einfügung von Matt- oder Streuscheiben oder  
30  
35

dergleichen im Strahlengang, was jedoch neben dem zusätzlichen Aufwand eine Verringerung des Wirkungsgrades zur Folge hat.

5 Der vorliegenden Erfindung liegt nun die Aufgabe zugrunde, eine Beleuchtungseinrichtung der eingangs genannten Art in der Weise zu verbessern, daß sie den gestellten Anforderungen, insbesondere in bezug auf einen unverfälschten Helligkeitsverlauf und eine schattenfreie Ausleuchtung des Objekts unter Berücksichtigung verschiedener Störfaktoren auf möglichst einfacher Weise und dementsprechend geringem Aufwand weitgehend gerecht wird.

10 15 Die Lösung dieser Aufgabe ergibt sich erfindungsgemäß durch die kennzeichnenden Merkmale des Patentanspruchs 1.

Vorteilhafte Weiterbildungen der Erfindung sind in den Unteransprüchen angegeben.

20 Die Vorteile der Erfindung bestehen vor allem in einer verbesserten schattenfreien Ausleuchtung und in einer relativen Unempfindlichkeit gegenüber Ungenauigkeiten der Lampenlage, letzteres insbesondere aufgrund der Tatsache, daß im Strahlengang der Lichtquelle keine abbildenden, d.h. lichtbündelnden Elemente vorgesehen sind.

25 Im folgenden wird ein Ausführungsbeispiel der Erfindung anhand der Zeichnung näher erläutert.

30 Die Figuren 1 und 2 zeigen in perspektivischer Darstellung bzw. in schematischer Seitenansicht das Prinzip einer Beleuchtungseinrichtung, bei der die Beleuchtungsstrahlen zwischen Lichtquelle L und Objektebene OE mit durchgezogenen Linien und die Abbildungsstrahlen zwischen Objektebene OE und Bildebene BE in strichpunktier-

0121928

- 4 - VPA

83 P 5006 E

ten Linien dargestellt sind. Mit A ist die optische Achse der Abtastoptik ABO bezeichnet, die im Strahlengang zwischen Objektebene OE und Bildebene BE angeordnet ist und die das Objekt OB als Bild B in die Bild-  
5 ebene BE projiziert. Die Lichtquelle L besteht im dargestellten Beispiel aus einer im Inneren eines zylindrischen Lampenkolbens K angeordneten Lampenwendel W, die sich über die gesamte Länge des Lampenkolbens K erstreckt. Der Lampenkolben K befindet sich seinerseits  
10 im Inneren des Zylinderspiegels Z und ist koaxial zu dessen Achse angeordnet. Zweckmäßig besteht der Zylinderspiegel Z aus zwei aufklappbaren Teilschalen, sodaß die Lampe leichter eingesetzt bzw. ausgewechselt werden kann. Der Zylinderspiegel Z weist ferner einen ersten  
15 Längsspalt S1 auf, der in bezug auf die Objektebene OE so angeordnet ist, daß die durch diesen ersten Längsspalt S1 austretenden Beleuchtungsstrahlen BS1 direkt auf das Objekt OB treffen. Der Zylinderspiegel Z weist darüber hinaus einen zweiten Längsspalt S2 auf, wobei  
20 die dort austretenden Beleuchtungsstrahlen BS2 an einem Planspiegel P reflektiert werden. Der zweite Längsspalt S2 und der Planspiegel P sind in bezug auf die Objekt-  
ebene OE so einander zugeordnet, daß die am Planspiegel P reflektierten Beleuchtungsstrahlen BS2 in der Objektebe-  
25 ne OE mit den direkt einfallen Beleuchtungsstrahlen BS1 zusammentreffen. Der Beleuchtungsstärke-Abfall zum Bild-  
rand, der bei realen Abbildungsoptiken auftritt, kann bei Glühlampen in bekannter Weise kompensiert werden, indem die langgestreckte Wendel in einzelne Segmente von  
30 passend gewählter Größe und Anordnung aufgeteilt wird. Wahlweise kann auch die Breite der Längsspalte S1 und S2 zum Rand hin vergrößert werden, sodaß auch unsegmentierte Glühlampen und Leuchtstofflampen für kompensierende Beleuchtung verwendet werden können. Auf diese Weise ist  
35 eine objektiv-kompensierende schattenarme Ausleuchtung

M O D U L  
0121928  
- 5 - VPA 83 P 5006 E

und glanzfreie Abtastung über die gesamte Länge des Objekts, beispielsweise einer Zeichenzeile auf einem Beleg, erreichbar. Die speziell bei der optischen Zeichenerkennung ins Gewicht fallenden Störfaktoren, die auf eine ungleichmäßige Papierstruktur und auf Glanzstellen im Bereich der gedruckten oder geschriebenen Zeichen zurückzuführen sind, können damit weitgehend eliminiert werden. Insbesondere durch die Faserstruktur des Papiers und durch die auf dem Papier vorhandenen Prägungen infolge des Druck- und Schreibvorgangs oder bedingt durch Faltungen usw., kann es zu erheblichen Störungen kommen, weil die dabei entstehenden Schatten im Abtastsignal als dunkle Stellen auftreten. Die grundsätzliche Möglichkeit, den Schattenwurf durch eine Beleuchtung und Abtastung in gleicher Richtung zu vermeiden, verbietet sich aus zwei Gründen. Bei senkrechter Beleuchtungs- und Abtast-Richtung würden nämlich glänzende Druckfarben zu hell gesehen, d.h. praktisch unsichtbar werden, während bei schräger Beleuchtungs- und Abtast-Richtung die Zeichen für den Abtaster perspektivisch verzerrt erscheinen. Durch die beim gezeigten Ausführungsbeispiel vorgesehene Ausleuchtung des Objekts aus zwei verschiedenen schrägen Richtungen - z.B. einmal schräg von oben und einmal schräg von unten - werden dagegen ggf. auftretende Schatten so aufgehellt, daß sie nicht mehr störend in Erscheinung treten. Das Licht muß dabei jeweils so auf das Objekt treffen, daß ein spiegelndes Objekt das Licht nicht in das Objektiv spiegelt. Anstelle zweier Lampen wird zweckmäßig nur eine einzige Lichtquelle verwendet, deren Strahlen über zwei Längsspalte S1 und S2 austreten und einmal direkt und einmal über eine Reflexion am Planspiegel P gemeinsam auf die Objektebene OE treffen. Die beiden Längsspalte S1 und S2 können durch wärmereflektierende Filter verschlossen werden, wobei es besonders vorteilhaft ist, wenn

diese Filter als in der Mantelfläche des Zylinderspiegels Z verlaufende Filterschichten ausgebildet sind. Darüber hinaus besteht die Möglichkeit, sowohl die Spiegelschicht des Zylinderspiegels Z als auch die wärmere-  
5 flektierenden Filterschichten unmittelbar auf die Mantelfläche des Lampenkolbens K aufzutragen. Bei der dargestellten Ausführungsform mit Zylinderspiegel Z und Lampenkolben K wird zweckmäßig anstelle einer regulär reflektierenden Spiegelschicht für den Zylinderspiegel Z  
10 eine diffus reflektierende (mattweiß) oder eine retro-reflektierende, z.B. glasperlenhaltige Schicht verwendet werden, weil dadurch die Anforderungen an die Einbaugenaugkeit der Lampe in bezug auf ihre Lage im Zylinder  
reduziert werden können.

15 Wie aus dem in der Zeichnung dargestellten Ausführungsbeispiel ersichtlich, durchquert das Licht von der Lampenwendel W zum Objekt OB keine abbildenden, d.h. lichtbündelnden Elemente. Dies hat den Vorteil, daß Änderungen der geometrischen Lage der Lampe nur einen sehr geringen Einfluß auf die Verteilung der Beleuchtungsstärke längs des Gegenstandes haben. Bei Verwendung lichtbündelnder Elemente im Strahlengang zwischen Wendel W und Objektfläche OE ergäbe sich nämlich ein mehr oder  
20 weniger scharfes Wendelbild in der Objektebene OE, so  
daß bereits geringe Lageänderungen der Wendel die Lichtverteilung verderben würden.  
25

Zwar ergibt sich auch durch den Zylinderspiegel Z eine fokussierende Wirkung, weshalb ideale Verhältnisse nur dann herrschen, wenn die Wendel exakt in der Zylinderachse verläuft, weil andererseits d.h. bei exzentrischem Lampeneinbau, ein Wendelbild neben der Wendel entsteht. Dieser Einfluß der Exzentrizität stört jedoch dann nicht,  
30 wenn die Lichtaustrittsspalte S1, S2 im Zylinderspiegel  
35

- 7 -

VPA 83 P 0121928 E  
0121928  
83 P 5006 E

gel Z so breit sind, daß Wendel und Wendelbild auf die gleiche abzutastende Stelle des Objekts leuchten können.

5

10

15

20

25

30

35

Patentansprüche

Beleuchtungseinrichtung für elektrooptische Abtaster zur Ausleuchtung langgestreckter flacher Objekte unter Verwendung einer im Inneren eines Zylinderspiegels ko-  
5 axial angeordneten Lichtquelle, deren Lichtstrahlen über einen Längsspalt im Zylinderspiegel austreten und das Objekt streifenweise ausleuchten, d a d u r c h  
g e k e n n z e i c h n e t , daß der Zylinderspiegel,  
10 (z) einen zweiten Längsspalt (S2) aufweist, der in be-  
zug auf das Objekt (OB) und einen im Strahlengang vor-  
gesehenen Planspiegel (P) so angeordnet ist, daß die aus dem zweiten Längsspalt (S2) austretenden und am  
Planspiegel (P) umgelenkten Lichtstrahlen (BS2) mit  
15 den direkten Lichtstrahlen (BS1) aus dem ersten Längs-  
spalt (S1) auf dem Objekt (OB) zusammentreffen.

2. Beleuchtungseinrichtung nach Anspruch 1, d a -  
d u r c h g e k e n n z e i c h n e t , daß die Brei-  
20 te des zweiten Längsspalts (S2) größer gewählt ist als  
die Breite des ersten Längsspalts (S1).

3. Beleuchtungseinrichtung nach Anspruch 1 oder 2,  
d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t , daß die  
25 Breite der Längsspalte (S1, S2) jeweils zu den beiden  
Enden hin zunimmt.

4. Beleuchtungseinrichtung nach einem der vorhergehen-  
den Ansprüche, d a d u r c h g e k e n n z e i c h -  
30 n e t , daß die beiden Längsspalte (S1, S2) durch wär-  
mereflektierende Filter abgedeckt sind.

5. Beleuchtungseinrichtung nach Anspruch 4, d a -  
d u r c h g e k e n n z e i c h n e t , daß die re-  
35 flektierenden Filter als jeweils in der Mantelfläche

0121928

- 9 - VPA 83 P 5006 E

des Zylinderspiegels (Z) verlaufende Filterschichten ausgebildet sind.

6. Beleuchtungseinrichtung nach Anspruch 5, da -  
5 durch gekennzeichnet, daß die reflektierenden Spiegelschichten des Zylinderspiegels (Z) und/oder die wärmereflektierenden Filterschichten entlang der beiden Längsspalte (S1, S2) unmittelbar auf der Mantelfläche eines zylindrisch ausgebildeten  
10 Glaskolbens (K) der Lichtquelle (L) aufgetragen sind.

7. Beleuchtungseinrichtung nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß als Lichtquelle eine Leuchtstofflampe vorgesehen ist.  
15

8. Beleuchtungseinrichtung nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß die reflektierenden Spiegelschichten des Zylinderspiegels (Z) als diffus reflektierende oder als retro-reflektierende Schicht ausgebildet sind.  
20

9. Beleuchtungseinrichtung nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß der Zylinderspiegel (Z) aus zwei Teilschalen besteht.  
25

10. Beleuchtungseinrichtung nach Anspruch 9, dadurch gekennzeichnet, daß die beiden Teilschalen des Zylinderspiegels (Z) längs einer Zylindermantellinie klappbar miteinander verbunden sind.  
30

0121928

1/1

FIG 1

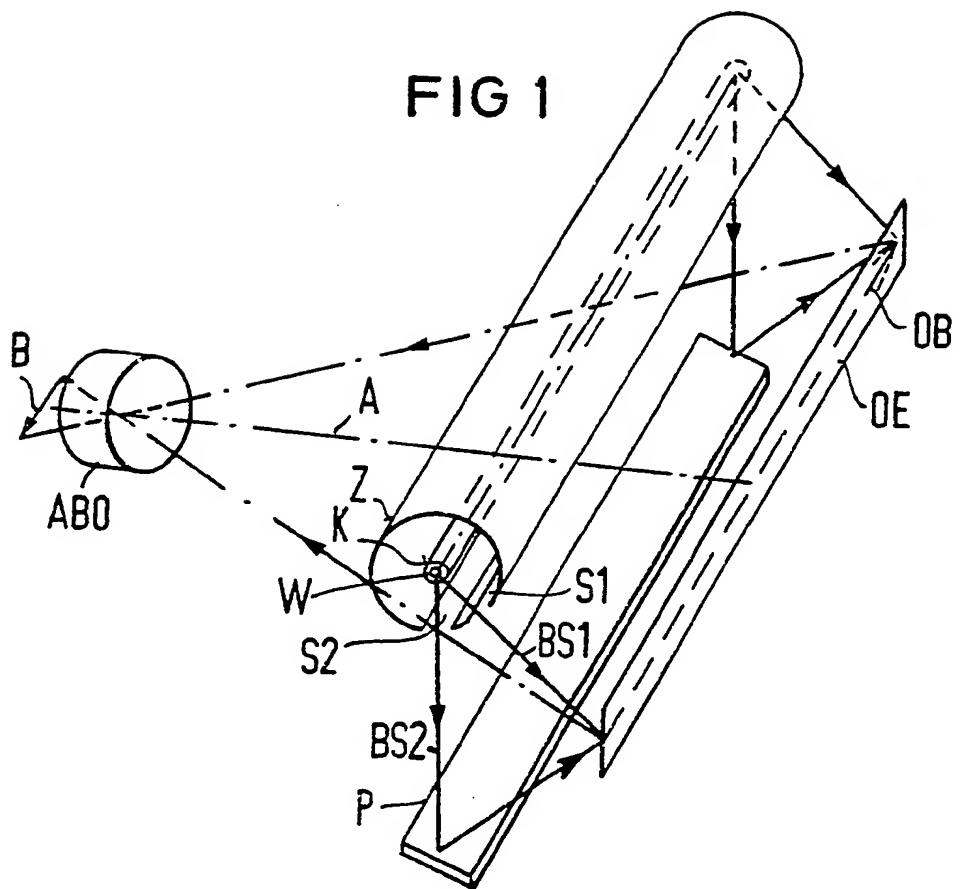
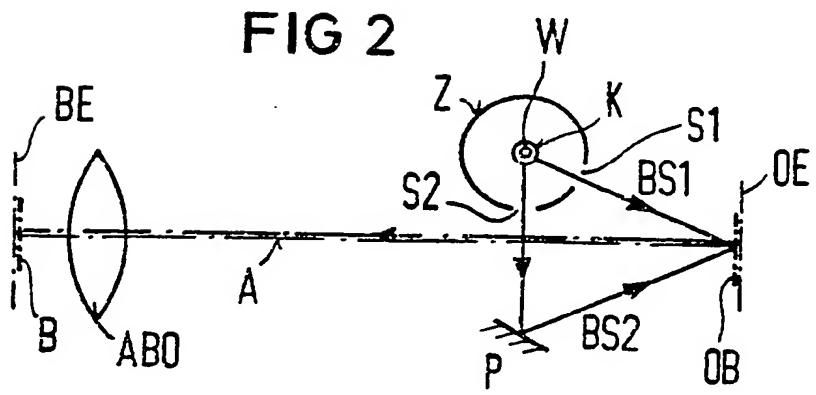


FIG 2





(19) Europäisches Patentamt  
European Patent Office  
Office européen des brevets

(11) Veröffentlichungsnummer:

0 121 928  
A3

(12) EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG

(21) Anmeldenummer: 84103959.7

(51) Int. Cl.<sup>4</sup>: H 04 N 1/04  
G 03 B 27/54

(22) Anmeldetag: 09.04.84

(30) Priorität: 12.04.83 DE 3313186

(43) Veröffentlichungstag der Anmeldung:  
17.10.84 Patentblatt 84/42

(88) Veröffentlichungstag des später  
veröffentlichten Recherchenberichts: 29.10.86

(84) Benannte Vertragsstaaten:  
AT BE CH DE FR GB IT LI LU NL SE

(71) Anmelder: COMPUTER GESELLSCHAFT KONSTANZ  
MBH

Max-Stromeyer-Straße 116  
D-7750 Konstanz(DE)

(72) Erfinder: Dowe, Dietmar  
Blütenhang 20  
D-7768 Stockach-Wahlwies(DE)

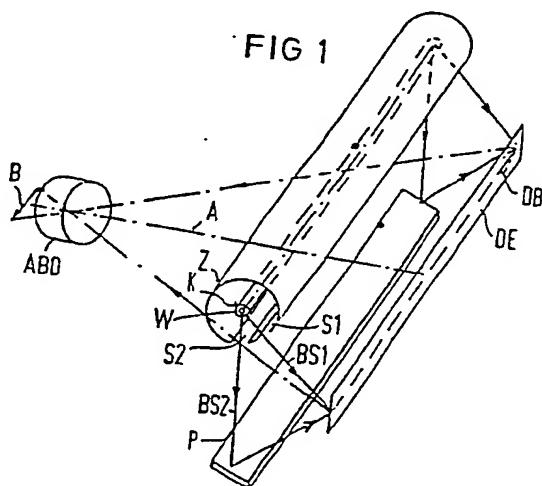
(72) Erfinder: Haupt, Gerhard  
Mittelweg 38  
D-7750 Konstanz(DE)

(74) Vertreter: Mehl, Ernst, Dipl.-Ing. et al.,  
Postfach 22 01 76  
D-8000 München 22(DE)

(54) Beleuchtungseinrichtung für einen elektrooptischen Abtaster.

(57) Die Beleuchtungseinrichtung besteht aus einer im Inneren eines Zylinderspiegels (Z) koaxial angeordneten Lichtquelle (L), deren Lichtstrahlen (BS1, BS2) über Längsspalte (S1, S2) im Zylinderspiegel Z austreten und das Objekt (OB) streifenweise ausleuchten, wobei das aus dem ersten Längsspalt (S1) austretende Licht direkt auf die Objektebene (OE) trifft. Der zweite Längsspalt (S2) ist in bezug auf das Objekt (OB) und einen im Strahlengang vorgesehenen Planspiegel (P) so angeordnet, daß die aus dem zweiten Längsspalt (S2) austretenden und am Planspiegel (P) umgelenkten Lichtstrahlen (BS2) mit den direkten Lichtstrahlen (BS1) aus dem ersten Längsspalt (S1) auf dem Objekt (OB) zusammen treffen.

FIG 1





Europäisches  
Patentamt

EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT

0121928

Nummer der Anmeldung

EP 84 10 3959

EINSCHLÄGIGE DOKUMENTE

Kategorie	Kennzeichnung des Dokuments mit Angabe soweit erforderlich, der maßgeblichen Teile	Betrifft Anspruch	KLASSIFIKATION DER ANMELDUNG (Int. Cl. 3)
A	GB-A-2 020 000 (WESTINGHOUSE) * Seite 1, Zeile 124 - Seite 2, Zeile 89; Figuren 2-4; & US - A - 41 86431 (Kat. D,A) *	1,4-8	H 04 N 1/04 G 03 B 27/54
A	--- FR-A-2 443 020 (CIT-ALCATEL)  * Seite 2, Zeile 27 - Seite 3, Zeile 15; Figuren 2, 3 *	1,3,6, 7	
A	--- PATENT ABSTRACTS OF JAPAN, Band 5, Nr. 121 (E-68)[793], 5. August 1981; & JP - A - 56 058 364 (MATSUSHITA DENKI SANGYO K.K.) 04.05.1981  -----		RECHERCHIERTE SACHGEBIETE (Int. Cl. 3)
			H 04 N 1/00 G 02 B 19/00 G 03 B 27/00

Der vorliegende Recherchenbericht wurde für alle Patentanträge erarbeitet

Recherchenort BERLIN	Abschlußdatum der Recherche 09-07-1986	Prüfer DUDLEY C.
-------------------------	---	---------------------

KATEGORIE DER GENANNTEN DOKUMENTE  
X : von besonderer Bedeutung allein betrachtet  
Y : von besonderer Bedeutung in Verbindung mit einer anderen Veröffentlichung derselben Kategorie  
A : technologischer Hintergrund  
O : nichtschriftliche Offenbarung  
P : Zwischenliteratur  
T : der Erfindung zugrunde liegende Theorien oder Grundsätze

E : älteres Patentdokument, das jedoch erst am oder nach dem Anmeldedatum veröffentlicht worden ist  
D : in der Anmeldung angeführtes Dokument  
L : aus andern Gründen angeführtes Dokument  
& : Mitglied der gleichen Patentfamilie, übereinstimmendes Dokument